

Tiempo probable:  
Lluvias y caluroso.

XVIII—NUMERO 5167

# La Prensa

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, VIERNES 18 DE AGOSTO DE 1933

TRES CENTAVOS

7/2

OFICINAS:  
245 CANAL ST.—NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

La huelga general comunista amenazada en Sevilla. Guardias de asilo y tropas de refuerzo. Casares quita importancia a los rumores de crisis.

Madrid, agosto 17 (P).—El presidente del consejo, señor Aznar, hoy un nuevo triunfo de la confianza al gobierno, por el voto de 226 contra 2, después de retirarse del salón de sesiones los radicales, al terminar la sesión sobre el punto técnico de la facultad del gobierno para el ministerio de Comercio, no se hubiera votado anteriormente la consignación de fondos para el sostenimiento. El proyecto de ley fue aprobado por la votación, después de que el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, radical, pronunciara un durísimo discurso contra el gobierno, combatiendo la política y desafiando a la opinión pública.

La huelga de Sevilla. SEVILLA, agosto 17 (P).—Han llegado esta noche refuerzos de la Guardia Civil, en número de doscientos, con el fin de colaborar al mantenimiento del orden amenazado por la huelga comunista, que se teme se produzca mañana, coincidiendo con la señalada huelga de empleados del comercio.

El gobierno civil ha ordenado que las tiendas de la ciudad permanezcan abiertas durante el día de mañana, amenazando de lo contrario con imponer fuertes multas a los comerciantes.

El gobierno civil está también haciendo los arreglos necesarios para aprovisionar a la ciudad de alimentos, en el caso hasta de una grave paralización del sistema de transportes.

Casares niega la crisis. MADRID, agosto 17 (P).—El ministro de Gobernación, señor Casares, negó la existencia de una crisis en el gobierno, con la

opinion pública, por la mayoría de las Cortes. Y agregó: "ningún gobierno ha sido atacado tan enconadamente o puesto en posiciones tan difíciles, como este gabinete, pero los ministros han sido pacientes, sacrificándose y lamentando la retirada del Parlamento, cuyo retorno celebraba el gobierno." Después continúa diciendo que el gobierno "defiende a la República por encima de todo, creyendo que su labor era necesaria para ella." Por fin aseguró que cuando él considere que la permanencia del gobierno no es ya necesaria, "nosotros mismos facilitaremos nuestra retirada."

Colombia lista a maniobras aéreas en P. Palanquero. Más de 12 aviones nuevos llegaron de Cali a la inauguración del aeródromo.

PALANQUERO, Colombia, agosto 17 (P).—Doce aviones militares llegaron hoy procedentes de Cali y tomarán parte en las extensas maniobras aéreas que se verificarán próximamente aquí con motivo de la inauguración de este aeropuerto nacional, en el centro del país, cuya construcción se inició a fines del año pasado. Palanquero está situado sobre el río Magdalena y tiene comunicación férrea con Bogotá.

Sigue la reserva sobre el Chaco. RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 17 (P).—Se ha mantenido la reserva oficial en las negociaciones del Gran Chaco pero el periódico "Diario de Noticias" dice de modo optimista que las conversaciones se adelantan activamente "hacia el final por lo que el mandato abarcará condiciones necesarias para obtener buenos resultados."

Opina el diario citado que la tregua puede estar sujeta a la mediación como requisito preliminar para las negociaciones. Se tiene entendido que se ha recibido en el ministerio de relaciones exteriores una comunicación de la Liga de las Naciones.

Ataque aéreo rechazado. LA PAZ, Bolivia, agosto 17 (P).—Un comunicado oficial informa que después de un lapso de dos meses, hoy se presentaron los aviones enemigos, por lo que una de nuestras escuadrillas de caza, compuesta de tres máquinas iniciaron una destacada persecución, alcanzando a uno de ellos.

La Paz, Bolivia, agosto 17 (P).—Un comunicado oficial informa que después de un lapso de dos meses, hoy se presentaron los aviones enemigos, por lo que una de nuestras escuadrillas de caza, compuesta de tres máquinas iniciaron una destacada persecución, alcanzando a uno de ellos.

Ataque aéreo rechazado. LA PAZ, Bolivia, agosto 17 (P).—Un comunicado oficial informa que después de un lapso de dos meses, hoy se presentaron los aviones enemigos, por lo que una de nuestras escuadrillas de caza, compuesta de tres máquinas iniciaron una destacada persecución, alcanzando a uno de ellos.

Ataque aéreo rechazado. LA PAZ, Bolivia, agosto 17 (P).—Un comunicado oficial informa que después de un lapso de dos meses, hoy se presentaron los aviones enemigos, por lo que una de nuestras escuadrillas de caza, compuesta de tres máquinas iniciaron una destacada persecución, alcanzando a uno de ellos.

## Sherwood "agente fiscal" de J. Walker rehusó hacer declaraciones en la corte

Manifestó a Medallie basarse en "constitucionalidades."—Breve relación de su itinerario a Méjico.—El lunes continuará el proceso.

Russell T. Sherwood, confidente del ex-alcalde de Nueva York, James J. Walker, quien renunció su cargo el año pasado a raíz de la investigación legislativa efectuada por el juez Samuel Seabury, rehusó ayer contestar las preguntas en el recinto del Gran Jurado Federal que se proponen saber algunos detalles relacionados con el pago de impuestos de Walker, siendo respaldado en su actitud por el juez Robert P. Patterson.

Al rehusar dar contestaciones a las preguntas hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie, las que se relacionaban principalmente con su asociación en años anteriores con el ex-alcalde Walker, Sherwood fué de opinión que al hablar podría inmiscuir a su amigo en los procedimientos de la Corte por lo que la Corte Suprema bien podría exigir su acusación.

El juez Patterson fué de opinión que Sherwood estaba dentro de sus derechos al rehusar hacer declaraciones.

El supuesto agente financiero de Walker, contestó sin embargo, una de las preguntas de Medallie, la que se relacionaba con su visita a la capital de Méjico.

Sherwood declaró que había cambiado un cheque por la suma de \$1,023 en la Ciudad de Méjico, girado por el Central Hanover Bank & Trust Co., contra una cuenta especial. Al preguntarle Medallie qué cuenta era esa, Sherwood replicó que la consideraba como de él.

Las "bases constitucionales". Medallie agregó que eso significaba que no toda la suma le pertenecía y Sherwood cortó el interrogatorio que ya parecía haberse iniciado alegando que sobre "las bases constitucionales" no podía contestar ninguna otra pregunta relacionada con su ausencia de Nueva York, la que se inició el 11 de agosto de 1931, un poco después de haber recibido una orden de comparecencia ante el jurado de investigación del juez Seabury, quien entonces desmenuzaba varios aspectos de la administración Walker y sus colegas.

No obstante, la interrogación parcial de Medallie dió por resultado que se conociera por primera vez desde su fuga, el itinerario que Sherwood siguió después de su desaparición a principios de agosto de 1931. Declaró el agente financiero de Walker que de Nueva York había ido a Atlantic

ciudad y de allí a Méjico, donde se había quedado un tiempo, después de lo cual había regresado a Nueva York.

El Comisionado de Sanidad dice que "procederá adecuadamente."—El Gobernador de Puerto Rico declara que verá con desagrado que los miembros de su gabinete cabildeen.—Gore contesta la carta-protesta de los liberales.

(Servicio Especial de LA PRENSA). SAN JUAN DE PUERTO RICO, agosto 16.—Don Francisco Pons presentó su renuncia al gobernador Gore como Comisionado del Interior, el día primero de julio, a las once de la mañana. El sábado fué vista en la Secretaría Ejecutiva de Puerto Rico la carta que dirigiera el señor Pons al jefe del Ejecutivo Insular con fecha del primero de julio, poniendo a su disposición el cargo de Comisionado del Interior. Como el gobernador Gore informó el sábado a los representantes de la Prensa que no había recibido la renuncia del señor Pons, éste el mismo sábado, le ratificó su renuncia por escrito.

Dejando con el tesoro de Puerto Rico, don Manuel V. Domenech, fué interrogado sobre las declaraciones que hiciera a los periodistas el señor Gore en el sentido de que se había dirigido por carta a él y a los señores Pons y Fernós pidiéndoles sus renuncias respectivas, el señor Domenech contestó que en la primera visita que hiciera al gobernador Gore al asumir éste la dirección del Gobierno Insular, puso a su disposición su cargo de Tesorero, diciéndole que le dejaba en libertad para nombrar a la persona que creyese conveniente para sustituirle.

Agregó el señor Domenech que tan pronto recibiera la carta que anuncia el Gobernador, inmediatamente le presentaría la renuncia.

Con el comisionado de Sanidad, doctor A. Fernós Isern, a preguntarle si se le había presentado la carta de renuncia de Pons, respondió que sí.

La carta-protesta liberal. Don Antonio R. Barceló, Presidente del Partido Liberal, le dirigió una carta al gobernador Gore, en la que le expresaba su desagrado por la renuncia de Pons.

ARGENTINA HONRÓ LA MEMORIA DE SAN MARTÍN GUARDANDO SILENCIO POR CINCO MINUTOS

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 17 (P).—En una proclama del gobierno la Argentina detendrá todas sus actividades por cinco minutos hoy a las 3 de la tarde en conmemoración del 83.º aniversario de la muerte del general Juan José de San Martín, quien cooperó con Simón Bolívar en la libertad de Sur América.

La comisión directiva del Teatro de Colón ha renunciado debido a las dificultades financieras que presagian un déficit de 224,000 pesos, equivalentes a \$75,000 dólares. La estación de la Opera en actual costó 120,000 pesos.

Corona al doctor Irigoyen. BUENOS AIRES, Argentina, agosto 17 (P).—El Encargado de Negocios de la Gran Bretaña colocó una corona en la tumba del ex-presidente doctor Hipólito Irigoyen a nombre de Lord y Lady Darbenon. Durante la segunda administración de Irigoyen, Lord Darbenon negoció el tratado comercial anglo-argentino que

nunca fué sancionado debido al derrocamiento del líder radical envolviendo cientos de miles de pesos de productos argentinos que la Gran Bretaña había comprado.

El tesoro nacional ordenó a las embajadas en Washington y Londres pagar los servicios de la deuda extranjera que asciende respectivamente a \$1,403,000 y a \$5,500,000 libras esterlinas.

Cambios en el ministerio. BUENOS AIRES, Argentina, agosto 17 (P).—La reorganización del gabinete necesitada por la renuncia del señor Alberto Huayo del ministerio del Tesoro y demorada por el fallecimiento del ministro de agricultura señor De Tomaso se va acercando habiendo hoy una reunión del gabinete con el presidente general Justo, habiendo informado por personas autorizadas, que el ministro de obras públicas y el ministro interino de agricultura Manuel Ramón Alvarado sin duda asumirá la cartera de finanzas, tomando la de agricultura el señor...

## Cuba inicia la obra de reorganizar sus finanzas mientras el país está en creciente orden y tranquilidad

EL PUEBLO ESPERA A MENOCAL Y MENDIETA

HABANA, agosto 17. (P).—El pueblo cubano en general espera el retorno de líderes políticos como el ex presidente Menocal y el coronel Mendieta, quienes muchos observadores opinan que aceptarán importantes cargos en el régimen del presidente Céspedes y ayudarán a la restauración de la normalidad política y económica del país.

El comité nazi alemán local, ha cableografiado al gobierno de Berlín, pidiendo prohiba al ex-dictador Machado residencia en el país.

Aynciar detenido al fin en Habana y sometido a juicio

Otros machadistas presos en la Isla también ayer

HABANA, agosto 17 (P).—La cacería de los odiados miembros de la "Porra" de Machado, continúa sin descanso en toda la Isla y ha dado por resultado hoy la captura del conocido machadista José del Valle, el cual fué detenido después de sostener un encuentro a tiros con los soldados que iban a aprehenderle, a dos de los cuales hirieron antes de entregarse.

Después de herir a estos, del Valle trató de evadirse dándose a la fuga por los tejados de la casa en que fué descubierto.

Igualmente fué capturado hoy el que fuera jefe de la policía del régimen caído, coronel A. B. Aynciar, siendo conducido al Castillo del Príncipe en vez de retenerse en el Estado Mayor General del Ejército, con otros presos, temiendo las autoridades que el público tratara de apoderarse de él para vengarse de las torturas y matanzas que se le atribuyen, durante su mandato de la policía de Machado.

Aynciar, que es hermano político de del Valle, había sido buscado con desesperación por la ciudad entera desde el momento de la caída del presidente Machado. La captura de su hermano político condujo a su aprehensión.

Aquilino Lombard, representante negro muy adicto al general Machado, ha sido detenido también cerca de Perico, Matanzas, bajo la acusación de haber tomado parte en varios asesinatos durante el régimen de Machado.

El chauffeur del general Alberto Herrera, ex-secretario de Guerra del general Machado, Ricardo Herrera, fué muerto a última hora del día, frente a la inspección central.

(Sigue en la segunda página)

DOS JURADOS INVESTIGARÁN LAS RELACIONES DE LOS POLITICOS CON LOS EXTORSIONISTAS

Dos jurados estaban tomando en consideración ayer efectuar una investigación de las acusaciones hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie ante el comité de Cope-land y por las cuales dijo que cuatro líderes políticos tienen grandes intereses creados con los extorsionistas y dos más son culpables de "actividades desmoralizadoras".

La propuesta de investigar, según se supo, fué presentada ante el Gran Jurado por dos presidentes de jurado cuyos nombres son Ben Minton y Emanuel Goldstein.

Ambos de los nombrados tuvieron una conferencia en las horas de la tarde con el juez William Allen de Sesiones Generales por lo que éste informó que les había aconsejado proceder "como se lo indicara su conciencia".

Si embargo no se supieron nuevos desarrollos en la materia cuando el Gran Jurado levantó su sesión por la tarde. Se reunirá nuevamente el lunes, existiendo la creencia de que para entonces se anunciará un programa definitivo.

Mientras tanto Mr. Medallie, quien previamente ofreció dar los nombres de los cuatro líderes a quienes él se refería en sus acusaciones, si el Gran Jurado lo llama como testigo, agregó otra nueva acusación ayer.

En una declaración hecha a los reporteros de la prensa dijo que el líder político contribuyó el año pasado con canastas de Navidad que habían sido dadas "por un

complot de los odiados miembros de la "Porra" de Machado, continúa sin descanso en toda la Isla y ha dado por resultado hoy la captura del conocido machadista José del Valle, el cual fué detenido después de sostener un encuentro a tiros con los soldados que iban a aprehenderle, a dos de los cuales hirieron antes de entregarse.

Después de herir a estos, del Valle trató de evadirse dándose a la fuga por los tejados de la casa en que fué descubierto.

Igualmente fué capturado hoy el que fuera jefe de la policía del régimen caído, coronel A. B. Aynciar, siendo conducido al Castillo del Príncipe en vez de retenerse en el Estado Mayor General del Ejército, con otros presos, temiendo las autoridades que el público tratara de apoderarse de él para vengarse de las torturas y matanzas que se le atribuyen, durante su mandato de la policía de Machado.

Aynciar, que es hermano político de del Valle, había sido buscado con desesperación por la ciudad entera desde el momento de la caída del presidente Machado. La captura de su hermano político condujo a su aprehensión.

Aquilino Lombard, representante negro muy adicto al general Machado, ha sido detenido también cerca de Perico, Matanzas, bajo la acusación de haber tomado parte en varios asesinatos durante el régimen de Machado.

El chauffeur del general Alberto Herrera, ex-secretario de Guerra del general Machado, Ricardo Herrera, fué muerto a última hora del día, frente a la inspección central.

(Sigue en la segunda página)

DOS JURADOS INVESTIGARÁN LAS RELACIONES DE LOS POLITICOS CON LOS EXTORSIONISTAS

Dos jurados estaban tomando en consideración ayer efectuar una investigación de las acusaciones hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie ante el comité de Cope-land y por las cuales dijo que cuatro líderes políticos tienen grandes intereses creados con los extorsionistas y dos más son culpables de "actividades desmoralizadoras".

La propuesta de investigar, según se supo, fué presentada ante el Gran Jurado por dos presidentes de jurado cuyos nombres son Ben Minton y Emanuel Goldstein.

Ambos de los nombrados tuvieron una conferencia en las horas de la tarde con el juez William Allen de Sesiones Generales por lo que éste informó que les había aconsejado proceder "como se lo indicara su conciencia".

Si embargo no se supieron nuevos desarrollos en la materia cuando el Gran Jurado levantó su sesión por la tarde. Se reunirá nuevamente el lunes, existiendo la creencia de que para entonces se anunciará un programa definitivo.

Mientras tanto Mr. Medallie, quien previamente ofreció dar los nombres de los cuatro líderes a quienes él se refería en sus acusaciones, si el Gran Jurado lo llama como testigo, agregó otra nueva acusación ayer.

En una declaración hecha a los reporteros de la prensa dijo que el líder político contribuyó el año pasado con canastas de Navidad que habían sido dadas "por un

complot de los odiados miembros de la "Porra" de Machado, continúa sin descanso en toda la Isla y ha dado por resultado hoy la captura del conocido machadista José del Valle, el cual fué detenido después de sostener un encuentro a tiros con los soldados que iban a aprehenderle, a dos de los cuales hirieron antes de entregarse.

Después de herir a estos, del Valle trató de evadirse dándose a la fuga por los tejados de la casa en que fué descubierto.

Igualmente fué capturado hoy el que fuera jefe de la policía del régimen caído, coronel A. B. Aynciar, siendo conducido al Castillo del Príncipe en vez de retenerse en el Estado Mayor General del Ejército, con otros presos, temiendo las autoridades que el público tratara de apoderarse de él para vengarse de las torturas y matanzas que se le atribuyen, durante su mandato de la policía de Machado.

Aynciar, que es hermano político de del Valle, había sido buscado con desesperación por la ciudad entera desde el momento de la caída del presidente Machado. La captura de su hermano político condujo a su aprehensión.

Aquilino Lombard, representante negro muy adicto al general Machado, ha sido detenido también cerca de Perico, Matanzas, bajo la acusación de haber tomado parte en varios asesinatos durante el régimen de Machado.

El chauffeur del general Alberto Herrera, ex-secretario de Guerra del general Machado, Ricardo Herrera, fué muerto a última hora del día, frente a la inspección central.

(Sigue en la segunda página)

DOS JURADOS INVESTIGARÁN LAS RELACIONES DE LOS POLITICOS CON LOS EXTORSIONISTAS

Dos jurados estaban tomando en consideración ayer efectuar una investigación de las acusaciones hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie ante el comité de Cope-land y por las cuales dijo que cuatro líderes políticos tienen grandes intereses creados con los extorsionistas y dos más son culpables de "actividades desmoralizadoras".

La propuesta de investigar, según se supo, fué presentada ante el Gran Jurado por dos presidentes de jurado cuyos nombres son Ben Minton y Emanuel Goldstein.

Ambos de los nombrados tuvieron una conferencia en las horas de la tarde con el juez William Allen de Sesiones Generales por lo que éste informó que les había aconsejado proceder "como se lo indicara su conciencia".

Si embargo no se supieron nuevos desarrollos en la materia cuando el Gran Jurado levantó su sesión por la tarde. Se reunirá nuevamente el lunes, existiendo la creencia de que para entonces se anunciará un programa definitivo.

Mientras tanto Mr. Medallie, quien previamente ofreció dar los nombres de los cuatro líderes a quienes él se refería en sus acusaciones, si el Gran Jurado lo llama como testigo, agregó otra nueva acusación ayer.

En una declaración hecha a los reporteros de la prensa dijo que el líder político contribuyó el año pasado con canastas de Navidad que habían sido dadas "por un

complot de los odiados miembros de la "Porra" de Machado, continúa sin descanso en toda la Isla y ha dado por resultado hoy la captura del conocido machadista José del Valle, el cual fué detenido después de sostener un encuentro a tiros con los soldados que iban a aprehenderle, a dos de los cuales hirieron antes de entregarse.

Después de herir a estos, del Valle trató de evadirse dándose a la fuga por los tejados de la casa en que fué descubierto.

Igualmente fué capturado hoy el que fuera jefe de la policía del régimen caído, coronel A. B. Aynciar, siendo conducido al Castillo del Príncipe en vez de retenerse en el Estado Mayor General del Ejército, con otros presos, temiendo las autoridades que el público tratara de apoderarse de él para vengarse de las torturas y matanzas que se le atribuyen, durante su mandato de la policía de Machado.

Aynciar, que es hermano político de del Valle, había sido buscado con desesperación por la ciudad entera desde el momento de la caída del presidente Machado. La captura de su hermano político condujo a su aprehensión.

Aquilino Lombard, representante negro muy adicto al general Machado, ha sido detenido también cerca de Perico, Matanzas, bajo la acusación de haber tomado parte en varios asesinatos durante el régimen de Machado.

El chauffeur del general Alberto Herrera, ex-secretario de Guerra del general Machado, Ricardo Herrera, fué muerto a última hora del día, frente a la inspección central.

(Sigue en la segunda página)

DOS JURADOS INVESTIGARÁN LAS RELACIONES DE LOS POLITICOS CON LOS EXTORSIONISTAS

Dos jurados estaban tomando en consideración ayer efectuar una investigación de las acusaciones hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie ante el comité de Cope-land y por las cuales dijo que cuatro líderes políticos tienen grandes intereses creados con los extorsionistas y dos más son culpables de "actividades desmoralizadoras".

La propuesta de investigar, según se supo, fué presentada ante el Gran Jurado por dos presidentes de jurado cuyos nombres son Ben Minton y Emanuel Goldstein.

Ambos de los nombrados tuvieron una conferencia en las horas de la tarde con el juez William Allen de Sesiones Generales por lo que éste informó que les había aconsejado proceder "como se lo indicara su conciencia".

Si embargo no se supieron nuevos desarrollos en la materia cuando el Gran Jurado levantó su sesión por la tarde. Se reunirá nuevamente el lunes, existiendo la creencia de que para entonces se anunciará un programa definitivo.

Mientras tanto Mr. Medallie, quien previamente ofreció dar los nombres de los cuatro líderes a quienes él se refería en sus acusaciones, si el Gran Jurado lo llama como testigo, agregó otra nueva acusación ayer.

En una declaración hecha a los reporteros de la prensa dijo que el líder político contribuyó el año pasado con canastas de Navidad que habían sido dadas "por un

complot de los odiados miembros de la "Porra" de Machado, continúa sin descanso en toda la Isla y ha dado por resultado hoy la captura del conocido machadista José del Valle, el cual fué detenido después de sostener un encuentro a tiros con los soldados que iban a aprehenderle, a dos de los cuales hirieron antes de entregarse.

Después de herir a estos, del Valle trató de evadirse dándose a la fuga por los tejados de la casa en que fué descubierto.

Igualmente fué capturado hoy el que fuera jefe de la policía del régimen caído, coronel A. B. Aynciar, siendo conducido al Castillo del Príncipe en vez de retenerse en el Estado Mayor General del Ejército, con otros presos, temiendo las autoridades que el público tratara de apoderarse de él para vengarse de las torturas y matanzas que se le atribuyen, durante su mandato de la policía de Machado.

Aynciar, que es hermano político de del Valle, había sido buscado con desesperación por la ciudad entera desde el momento de la caída del presidente Machado. La captura de su hermano político condujo a su aprehensión.

Aquilino Lombard, representante negro muy adicto al general Machado, ha sido detenido también cerca de Perico, Matanzas, bajo la acusación de haber tomado parte en varios asesinatos durante el régimen de Machado.

El chauffeur del general Alberto Herrera, ex-secretario de Guerra del general Machado, Ricardo Herrera, fué muerto a última hora del día, frente a la inspección central.

(Sigue en la segunda página)

DOS JURADOS INVESTIGARÁN LAS RELACIONES DE LOS POLITICOS CON LOS EXTORSIONISTAS

Dos jurados estaban tomando en consideración ayer efectuar una investigación de las acusaciones hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie ante el comité de Cope-land y por las cuales dijo que cuatro líderes políticos tienen grandes intereses creados con los extorsionistas y dos más son culpables de "actividades desmoralizadoras".

La propuesta de investigar, según se supo, fué presentada ante el Gran Jurado por dos presidentes de jurado cuyos nombres son Ben Minton y Emanuel Goldstein.

Ambos de los nombrados tuvieron una conferencia en las horas de la tarde con el juez William Allen de Sesiones Generales por lo que éste informó que les había aconsejado proceder "como se lo indicara su conciencia".

Si embargo no se supieron nuevos desarrollos en la materia cuando el Gran Jurado levantó su sesión por la tarde. Se reunirá nuevamente el lunes, existiendo la creencia de que para entonces se anunciará un programa definitivo.

Mientras tanto Mr. Medallie, quien previamente ofreció dar los nombres de los cuatro líderes a quienes él se refería en sus acusaciones, si el Gran Jurado lo llama como testigo, agregó otra nueva acusación ayer.

En una declaración hecha a los reporteros de la prensa dijo que el líder político contribuyó el año pasado con canastas de Navidad que habían sido dadas "por un

complot de los odiados miembros de la "Porra" de Machado, continúa sin descanso en toda la Isla y ha dado por resultado hoy la captura del conocido machadista José del Valle, el cual fué detenido después de sostener un encuentro a tiros con los soldados que iban a aprehenderle, a dos de los cuales hirieron antes de entregarse.

Después de herir a estos, del Valle trató de evadirse dándose a la fuga por los tejados de la casa en que fué descubierto.

Igualmente fué capturado hoy el que fuera jefe de la policía del régimen caído, coronel A. B. Aynciar, siendo conducido al Castillo del Príncipe en vez de retenerse en el Estado Mayor General del Ejército, con otros presos, temiendo las autoridades que el público tratara de apoderarse de él para vengarse de las torturas y matanzas que se le atribuyen, durante su mandato de la policía de Machado.

Aynciar, que es hermano político de del Valle, había sido buscado con desesperación por la ciudad entera desde el momento de la caída del presidente Machado. La captura de su hermano político condujo a su aprehensión.

Aquilino Lombard, representante negro muy adicto al general Machado, ha sido detenido también cerca de Perico, Matanzas, bajo la acusación de haber tomado parte en varios asesinatos durante el régimen de Machado.

El chauffeur del general Alberto Herrera, ex-secretario de Guerra del general Machado, Ricardo Herrera, fué muerto a última hora del día, frente a la inspección central.

(Sigue en la segunda página)

DOS JURADOS INVESTIGARÁN LAS RELACIONES DE LOS POLITICOS CON LOS EXTORSIONISTAS

Dos jurados estaban tomando en consideración ayer efectuar una investigación de las acusaciones hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie ante el comité de Cope-land y por las cuales dijo que cuatro líderes políticos tienen grandes intereses creados con los extorsionistas y dos más son culpables de "actividades desmoralizadoras".

La propuesta de investigar, según se supo, fué presentada ante el Gran Jurado por dos presidentes de jurado cuyos nombres son Ben Minton y Emanuel Goldstein.

Ambos de los nombrados tuvieron una conferencia en las horas de la tarde con el juez William Allen de Sesiones Generales por lo que éste informó que les había aconsejado proceder "como se lo indicara su conciencia".

Si embargo no se supieron nuevos desarrollos en la materia cuando el Gran Jurado levantó su sesión por la tarde. Se reunirá nuevamente el lunes, existiendo la creencia de que para entonces se anunciará un programa definitivo.

Mientras tanto Mr. Medallie, quien previamente ofreció dar los nombres de los cuatro líderes a quienes él se refería en sus acusaciones, si el Gran Jurado lo llama como testigo, agregó otra nueva acusación ayer.

En una declaración hecha a los reporteros de la prensa dijo que el líder político contribuyó el año pasado con canastas de Navidad que habían sido dadas "por un

complot de los odiados miembros de la "Porra" de Machado, continúa sin descanso en toda la Isla y ha dado por resultado hoy la captura del conocido machadista José del Valle, el cual fué detenido después de sostener un encuentro a tiros con los soldados que iban a aprehenderle, a dos de los cuales hirieron antes de entregarse.

Después de herir a estos, del Valle trató de evadirse dándose a la fuga por los tejados de la casa en que fué descubierto.

Igualmente fué capturado hoy el que fuera jefe de la policía del régimen caído, coronel A. B. Aynciar, siendo conducido al Castillo del Príncipe en vez de retenerse en el Estado Mayor General del Ejército, con otros presos, temiendo las autoridades que el público tratara de apoderarse de él para vengarse de las torturas y matanzas que se le atribuyen, durante su mandato de la policía de Machado.

Aynciar, que es hermano político de del Valle, había sido buscado con desesperación por la ciudad entera desde el momento de la caída del presidente Machado. La captura de su hermano político condujo a su aprehensión.

Aquilino Lombard, representante negro muy adicto al general Machado, ha sido detenido también cerca de Perico, Matanzas, bajo la acusación de haber tomado parte en varios asesinatos durante el régimen de Machado.

El chauffeur del general Alberto Herrera, ex-secretario de Guerra del general Machado, Ricardo Herrera, fué muerto a última hora del día, frente a la inspección central.

(Sigue en la segunda página)

DOS JURADOS INVESTIGARÁN LAS RELACIONES DE LOS POLITICOS CON LOS EXTORSIONISTAS

Dos jurados estaban tomando en consideración ayer efectuar una investigación de las acusaciones hechas por el Procurador de los Estados Unidos, Mr. George Z. Medallie ante el comité de Cope-land y por las cuales dijo que cuatro líderes políticos tienen grandes intereses creados con los extorsionistas y dos más son culpables de "actividades desmoralizadoras".

La propuesta de investigar, según se supo, fué presentada ante el Gran Jurado por dos presidentes de jurado cuyos nombres son Ben Minton y Emanuel Goldstein.

Ambos de los nombrados tuvieron una conferencia en las horas de la tarde con el juez William Allen de Sesiones Generales por lo que éste informó que les había aconsejado proceder "como se lo indicara su conciencia".

Si embargo no se supieron nuevos desarrollos en la materia cuando el Gran Jurado levantó su sesión por la tarde. Se reunirá nuevamente el lunes, existiendo la creencia de que para entonces se anunciará un programa definitivo.

Mientras tanto Mr. Medallie, quien previamente ofreció dar los nombres de los cuatro líderes a quienes él se refería en sus acusaciones, si el Gran Jurado lo llama como testigo, agregó otra nueva acusación ayer.



# Los dependientes de comercio de Sevilla amenazan con la huelga

## Machado piensa radicarse en Filadelfia permanentemente con toda su familia

Se han dado instrucciones para que se les busque una residencia en un suburbio de esa ciudad.—Vendrá a reunirse a su esposa e hijas en breve.

SEVILLA, agosto 17 (P).—Separada ahora por cientos de miles de millas de tierra y mar, la exilada familia Machado proyecta hoy una reunión en Filadelfia, para fijar residencia permanente en esta ciudad.

Daniel Crawford, Jr., administrador del hotel en que se hospeda aquí la familia del ex presidente cubano, declaró que Machado le ha dicho a su familia por teléfono que permanezca en esta ciudad hasta que él se les una para completar sus planes de fijar aquí residencia permanente.

Poco antes Crawford había anunciado que José Emilio Obregón, banquero millonario y yerno del ejecutivo expatriado, le había comisionado para que le seleccionara una residencia en Filadelfia o sus suburbios para la familia.

—Ustedes están seguros ahí—dice Crawford que Machado les manifestó a miembros de su familia durante una de sus cinco llamadas telefónicas desde su refugio en Nassau, en las Bahamas.

El ex presidente les sugirió que buscaran una residencia aquí y dijo que se les denunciará tan pronto le fuera posible. Entonces Obregón le pidió a Crawford que le buscara una casa o finca, con preferencia, en la sección de Wynnewood, condado de Montgomery, al Oeste de la ciudad.

Los 12 miembros de la familia Machado permanecieron en su hotel la mayor parte del día, rodeados de un cordón de policías que mantenía una vigilancia continua de cuantas personas entraban en el hotel. Informes de empleados del hotel dicen que se teme la presencia de simpatizadores de la revolución.

Sin embargo, en últimas horas de la tarde la señora de Obregón y su hermana, señora de Rafael J. Sánchez, salieron de compras, acompañadas de dos detectives y una sirvienta, y recorrieron el distrito central de tiendas. Admitieron que la tensión empezaba a disminuir.

Era la primera vez que miembros de la familia se aventuraban fuera del hotel desde su llegada.

Como es sabido, además de la esposa del depuesto presidente, señora Elvira Machado, y sus hijas, señora Obregón y señora Sánchez, figura en el grupo otra hija, la señora de Baldomero Grau, junto con los esposos de las tres hijas y cinco nietos del ex ejecutivo.

La esposa de Machado se prestó hoy por primera vez a fotografías para los diarios, abandonando su "suite" del décimo piso con sus hijas, sus nietos y el señor Obregón para bajar a una habitación del noveno piso.

Tan pronto fueron tomadas las fotografías, regresaron a sus habitaciones mientras la señora Obregón hablaba brevemente con los periodistas.

—Mi madre está tomando todo esto con tanta serenidad como lo es posible —dijo—. Hemos estado discutiendo planes para fijar aquí nuestra residencia permanente.

La policía se halla estacionada en todas las entradas del hotel, mientras que los detectives custodian los elevadores y vigilan los pasillos. Tan estrictas son las precauciones, que los alimentos son preparados por la propia sirvienta de la familia, y los sirvientes que traen las compras las dejan en una habitación exterior.

Crawford declara que Obregón piensa permanecer en el hotel Pennsylvania, pero que quiere que las mujeres y los niños de la

## Azaña vence en las Cortes y logra voto de confianza

(Continuación de la primera página)

Casares, interrogado acerca de la probable crisis que pudiera producirse con motivo de la aprobación del tratado comercial con el Uruguay en las Cortes, respondió quitando importancia a los rumores de crisis y diciendo que no existe nada de ello aun y que hablará cuanto sea necesario cuando llegue el momento, pero no al presente.

## La huelga declarada ilegal

SEVILLA, agosto 17 (P).—El gobernador civil ha declarado ilegal la huelga general anunciada por los comunistas para iniciarse mañana y durar cuarenta y ocho horas, como resultado de los choques habidos recientemente entre los obreros del puerto de esta. El gobernador ha anunciado que aplicará la ley de orden público sin contemplaciones en el caso de que el comercio cierre sus puertas.

## JERE J. CRONIN, Inc.

CAPILLA FUNERARIA  
Teléfono Main 4-1208, 1209, 4130, 3655.  
\$150.00 Funeral Completo.  
SERVICIO Y ECONOMIA  
Capilla, 115 Atlantic Avenue,  
cerca Henry St., Brooklyn, N. Y.

Las obras de estaciones ferroviarias subterráneas, atacadas. — El ministro don Indalecio Prieto, deteniendo su plan. — El embajador de España en Rusia. — Corridos de Toros en Ciudad Real.

SEVILLA, agosto 17 (P).—Mientras los industriales y comerciantes de esta capital han anunciado que se proponen cerrar el comercio íntegro durante el funeral del propietario de los almacenes muerto ayer, se ha sabido que los dependientes mercantiles amenazan con declarar la huelga general a menos que se les conceda un aumento de sueldos en todos los grados de la profesión. El paro, de llevarse a cabo, está señalado para dentro de cuarenta y ocho horas.

## Cuba inicia la obra de reorganizar sus finanzas

(Continuación de la primera página)

a los jefes revolucionarios que hoy regresaron del exilio a que estaban condenados por la dictadura. Miles de personas se reunieron esta mañana en los muelles para esperar la llegada del vapor "Murgu" en que regresaban los cubanos expatriados por el terrorismo machadista. Grandes aclamaciones y aplausos acogieron la llegada del barco.

Entre las personalidades antimachadistas que llegaron hoy, merece especial mención don América Arias viuda de Gómez, viuda del expresidente de Cuba general José Miguel Gómez, y madre del ex-alcalde de la Habana, doctor Miguel Mariano Gómez, quien todavía no ha vuelto a su patria.

También vinieron en ese buque el doctor Grau San Martín, profesor universitario que fué aclamado con gran entusiasmo y que desde el muelle fué al palacio presidencial para saludar al presidente Céspedes; el ex-comandante del ejército señor Manuel Espinosa, que fué acusado como autor del primer atentado contra la vida de Machado, en 1930, cuando estalló una bomba en el palacio presidencial, y tuvo que renunciar a su carrera militar después de ser absuelto por el consejo de guerra que lo juzgó.

## Renuncia el Tribunal Supremo

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, agosto 17.—El Tribunal Supremo, en pleno, tendrá que renunciar inmediatamente para que quede íntegramente restablecida la normalidad cubana.

Ya han presentado sus renuncias el presidente del mencionado tribunal, Dr. Vivanco, y uno de sus magistrados, pero esto no satisface a los victoriosos revolucionarios que consideran a esa institución como una de las principales culpables de la dictadura machadista, ya que nunca se atrevió a fallar declarando inconstitucional el gobierno de la dictadura, a pesar de los recursos que para ello habían presentado el Dr. Pedro Herrera Sotolongo y otros líderes opositores. Solamente se considera que tres magistrados del máximo tribunal cumplieron su deber, formulando votos particulares en las sentencias.

El secretario de Justicia, Dr. Saladrigas—perteneciente al ABC—ha expresado privadamente su opinión de que deben renunciar todos los magistrados, agregando que en esta era de depuración deben seguir ese ejemplo todos los jueces de cualquier categoría que se hicieron cómplices del Machadato.

## Problema gravísimo

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, agosto 17.—La huelga de la bahía de la Habana constituye un problema gravísimo cuyo importancia aumenta por momentos, al fracasar cuantas gestiones se han intentado para solucionarlo.

El gobierno, en los primeros días de su vida, véase en difícil situación para solucionar esta huelga, que amenaza provocar nuevamente la paralización general.

Tanto los obreros del puerto como los navieros mantienen intransigentes. Los primeros en sus demandas excesivamente exageradas, y los segundos en sus concesiones demasiado limitadas.

## Carmen Martínez y su compañero de atraco

sentenciados ayer

(Continuación de la primera página)

Ante el Juez Morris Koenig relator de la Parte Tercera del Tribunal de Sesiones Especiales compareció ayer la joven hispana Carmen Martínez y su novio, el español Ramón Virchis con quien, según se alega, penetró en una tienda y en unión de otros dos individuos intentó escalar varios autos.

Ya visto el caso anteriormente y encontrándose culpable a estas dos personas del delito que se le acusa, comparecieron ayer para oír sentencia en el caso, Carmen Martínez fue sentenciada a cumplir un período de seis meses en la Penitenciaría de la Ciudad y su novio Ramón Virchis, habrá de cumplir de un año y tres meses hasta dos años y seis meses en la prisión de Sing Sing.

## Siguió para Cuba el doctor

Carlos de la Torre

(Continuación de la primera página)

El Dr. Carlos de la Torre, ex-catedrático de la Universidad de la Habana y ex-presidente de la Junta Revolucionaria cubana de Nueva York, salió ayer por la vía férrea para su patria, después de varios meses de exilio en Nueva York. A despedirlo salieron muchas de sus amistades, despidiéndolo en un viaje.

## Otro crimen del bajo mundo descubierto ayer

(Continuación de la primera página)

Las autoridades describían ayer un nuevo problema criminal que prometía resultar tan difícil como la mayor parte de los hechos de sangre consumados en el seno del hampa neoyorquina. Trataba de un pavoroso crimen, descubierto en la mañana de ayer, con el hallazgo del cadáver de un personaje del bajo mundo acerbado a balazos y metido dentro de un saco de tela blanca.

El hallazgo fué hecho por un hombre que transitaba a eso de las 7 a.m. por la calle 23, cerca de la avenida 34, en Astoria, Long Island, y la víctima resultó ser James Palermo, de 30 años de edad, vecino del número 231 este de la calle 26.

El cadáver conservaba aun su calor natural cuando fué examinado por el médico forense, por lo que se supuso que el crimen había poco se había cometido. Presentaba varias heridas de bala, pero se hallaba atado de tal modo, que aun en el caso de que Palermo hubiese sido arrojado a la calle vivo, habría muerto por estrangulación.

Palermo había sido arrestado en dos ocasiones acusado de agresión.

## HERMOSO PRODUCTO DE N. CAROLINA



Carolina del Norte reclama para sí la distinción de poseer la más bella esposa de gobernador alguno en la persona de Mrs. John Christian Blucher Ehringhaus. ¿Qué dirán de esto ahora el gobernador y la primera dama de Carolina del Sur? En el grabado aparecen los Ehringhaus.

## La policía da muerte a un muchacho que robaba

Un muchacho de 17 años, de quien se sospechaba que había cometido varios robos, fué muerto en las horas de la mañana de ayer por un policía cuando huía de la escena de un atraco en el primer piso de la residencia marcada con el No. 83 Jackson St. Un supuesto cómplice del muchacho, cuyo nombre era John Meehan, fué capturado.

Su cómplice Ralph Stagliano, de 16 años, fué llevado a la estación de policía de Clinton St. Los policías McCabe y Foggini se encontraban en la esquina de Jackson y Clinton cuando viendo los movimientos sospechosos de los muchachos los siguieron. Pudieron notar que habían estado tratando de forzar las puertas de un establecimiento de viveres. Cuando los policías les ordenaron detenerse, ambos huyeron por lo que Meehan resultó muerto de los disparos de un guardia.

## ¿Dónde está Enrique Coriche que salió en busca de trabajo

La señora Laura Rodríguez de Coriche, que reside en el departamento No. 23 de la casa No. 520 al este de la calle 16, desea saber el paradero de su esposo, Enrique Coriche, quien desde hace tres semanas salió de la casa en busca de trabajo, con sus implementos de labores, y aun no ha regresado, habiéndose recibido solamente una carta, sin dirección marcada, procedente de él.

La Sra. de Coriche tiene a sus dos niños enfermos; uno de tres años y otro de quince meses. Uno de los dos será conducido hoy al Infirmary Hospital donde probablemente se le someterá a difícil operación. Desearía la señora mencionada que su esposo volviese a la casa, "siguiera para que viera a sus hijos antes de que vayan a morir, pues vivimos muriendo, en la mayor indignidad y la "sociedad" ya no nos quiere ayudar", ha dicho.

## No se hace progreso en las negociaciones del ABCP en el Chaco

RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 17 (P).—En los círculos allegados a las conversaciones del ABCP se dijo que durante los dos últimos días no se había registrado ningún progreso con respecto a la fórmula del Chaco yendo en aumento la impresión de que el arreglo se dificulta por la insistencia argentina y chilena sobre las proposiciones de Mendoza que Bolivia rechaza.

Los ministros de Paraguay y de Bolivia visitaron de nuevo la cancillería como lo hacen diariamente. Se entendía que toda posibilidad de tregua será agotada antes de que el ABCP conteste definitivamente a la Liga. La actitud del Brasil es de paciencia creyendo que la completa exploración de todos los puntos de vista bien vale la pena.

## Una entidad social se manifiesta en favor de la candidatura Cesteros

En la última asamblea celebrada en su local social la entidad "Poly Hills" Social Club, Inc., acordó por unanimidad respaldar la candidatura del doctor José N. Cesteros para miembro de la Junta de Concejales de la ciudad de Nueva York. Este acuerdo, según los dirigentes de la agrupación mencionada, ha sido tomado como "un acto de patriotismo y de puertorriqueñismo y no como un acto político".

La resolución que está firmada por el señor José C. Ramos, como presidente provisional, y don Vidal Sánchez Peña, como secretario general, dice entre otras cosas:

"Esta organización, aunque social y benéfica, compuesta por más de doscientos miembros, no está afiliada a ningún partido político. Todos sus miembros son ciudadanos americanos, electores de la ciudad de Nueva York, en el distrito asambleista décimo-séptimo del condado de Manhattan."

"Estos miembros, así como todos los puertorriqueños residentes en la comunidad antes mencionada, no tienen una representación legal en el gobierno de esta ciudad. Los puertorriqueños tienen derecho al mismo privilegio y a los deberes de igual representación, de acuerdo con la cantidad de electores inscritos, al igual que los de cualquier otra raza."

"Resuélvase por los miembros de la Poly Hills Social Club, Inc., apoyar y respaldar al doctor José N. Cesteros como candidato para miembro de la Junta de Concejales de la ciudad de Nueva York, representando el distrito 17o., y que copia de esta resolución le sea enviada al Hon. John F. Curry, líder de Tammany Hall, urgiéndole encarecidamente pero respetuosamente que el mencionado candidato sea puesto en la papelita del Partido Demócrata en las elecciones próximas que se verificarán en noviembre del año en curso."

Un último apartado de dicha resolución indica que copias de la misma deberán ser enviadas a la mayor brevedad al doctor José N. Cesteros para su conocimiento y gobierno, al diario LA PRENSA y a las demás publicaciones de la ciudad.

## Mary Morandeyra embarcó ayer para Cuba y volverá en octubre

Una gentilísima poetisa, prosista, conferencista, artista en fin, de Cuba y de España, popular y admirada en muchos de nuestros países, leída en casi todos ellos, embarcó en la tarde de ayer para la Habana. Ella es Mary Morandeyra, mujerista llena de encantos y de tanto talento como ligereza espiritual, vigor de ánimo, intensidad de temperamento. Y además, ¿por qué no destacarlo?, muy femenina y muy linda...

Mary partió en el "President Taft", ha permanecido aquí una breve temporada, observando y gozando de esta vida, al filo de su original tren de alto turismo que le llevó ya a muchos países, más que en enojosa preparación de planes artísticos futuros, un espectáculo del desahogo de proyectos que, al calor de su bella personalidad de facetas distintas y atractivas, nacen y cuajan para deleite del público que sigue a la dinámica cubana-española, siempre radiante de ingenio, de suave afirmación propia y de sutil y original poesía.

Mary, así nos lo asegura, retornará para el otoño. Tiene ya aquí peticiones de conferencias—que ahora aplaza para atender otras peticiones de la Habana. Y lleva Mary un cúmulo de impresiones estadounidenses de esta temporada que, seguramente, cuajarán en sus prosas o sus versos—suaves y delicados, sutiles y fragantes como flores, como evocaciones, como anhelos o como esperanzas—que tanto admira y gusta su público.

## PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS

De Venta en las Farmacias

## El Dr. Sterling, embajador cubano para Washington

Carlos García Vélez designado Embajador ante el gobierno español

HABANA, agosto 17 (P).—El señor Marquez Sterling, ex-embajador de Cuba en Méjico, aceptó hoy el nombramiento de Embajador ante el gobierno de los Estados Unidos.

El señor Marquez Sterling, se encuentra al presente en Washington.

El gobierno nombró igualmente al señor Carlos García Vélez, héroe de la guerra de independencia, embajador en España, en sucesión del Sr. García Kohly, y se esperan nuevos cambios en el servicio diplomático, pero el secretario de estado interino, señor Carlos Saladrigas, declaró que estos afectarían solamente a los nombramientos políticos de Machado, y que los diplomáticos de carrera serán conservados. También dijo que era poco probable que se alterara la lista del servicio consular.

## El doctor Manuel Marquez Sterling sustituirá al señor Oscar Cintas, acudido al yerno del ex-Intero José M. Tarafa, ex-magnate azucarero, en la embajada de Washington. El señor Cintas fué embajador por espacio de sólo un año.

El doctor Sterling renunció a la Embajada de Méjico el 6 de agosto de 1932 porque declaró que no simpatizaba con la política interna de la administración machadista. Refusó aceptar ninguna plaza del gobierno.

Era la cuarta vez que renunciaba el cargo en Méjico. Lo hizo primero en Enero y Abril de 1931, y en marzo de 1932, pero en cada ocasión el Presidente Machado se negaba a aceptar la renuncia.

## Washington aprobó

Washington, agosto 17 (P).—El doctor Manuel Marquez Sterling aceptó hoy desde aquí su nombramiento para Embajador en los Estados Unidos. Todavía no se ha anunciado oficialmente el nombramiento, mientras se llena el requisito de pedir la aprobación del Departamento de Estado, que es aquí esperado en breve en los círculos oficiales.

El doctor Sterling se halla aquí desde hace dos años, cuando renunció a la Embajada en Méjico.

## Sherwood rehusó hacer declaraciones en corte

(Continuación de la primera página)

City, más tarde a Montreal, Ciudad de Méjico, Los Angeles, San Diego y Nueva Orleans, manteniéndose ausente 21 meses en total antes de terminar públicamente su exilio en East Orange, N. J., hace algunos días.

El defensor de Sherwood, Michael F. Doe, declaró en sus argumentaciones que el abogado federal "está investigando una posibilidad de conspiración—la esencia de la cual es la acusación de que su testigo (Sherwood) y James J. Walker estuvieron en comunicación entre sí mientras que este hombre estuvo ausente."

Medale declaró que la investigación continuará y que Sherwood había recibido una orden de comparecencia para que se presentara ante los jurados el próximo lunes.

Sherwood declaró que al salir de Nueva York había llevado consigo alrededor de \$5,000 cuando fué a Atlantic City. Durante la investigación Seabury, el juez describió al testigo como el "agente fiscal" de Walker. El ex-alcalde fué acusado de impedir la investigación haciendo que Sherwood se ausentara de Nueva York para evadir complicaciones con la justicia.

## Dos Jurados investigarán a los políticos

(Continuación de la primera página)

nes de Medale o la posibilidad de una investigación. Es probable que de efectuarse tendría la oposición de la Fiscalía del Distrito, pues Mr. Unger declaró ayer que Medale adelantará las pruebas así mismo.

## ¿A VACACIONES?

AFORTUNADOS aquellos que durante el verano pueden ir a un campo a pasar unas semanas o unos días para recobrar la salud y energías que la vida cotidiana de la ciudad desquicia insensiblemente.

Deben asegurarse, no obstante, de escoger cuidadosamente el lugar para las vacaciones y la casa de campo en la que se han de hospedar, o exponerse a que la estancia en el campo no sea lo venturosa que se desea.

Los anuncios de "SITIOS DE VERANEO" que aparecen en "LA PRENSA" constituyen la guía más eficaz de la que se puede disponer para escoger el sitio de vacaciones que satisficiera enteramente los gustos de los hispanos publican sus invitaciones a estos en "LA PRENSA", en la página 5.

## Antes de salir de la ciudad consulte estos anuncios y seleccione informes si quiere que sus vacaciones sean este año más satisfactorias y económicas.

## PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS

De Venta en las Farmacias

## COLOMBIA LISTA A EFECTUAR GRANDES MANIOBRAS AEREAS EN PUERTO PALANQUERO

(Continuación de la primera página)

en el Senado. La votación se realizó con el mismo resultado. Se efectuará una nueva votación.

Culbertson en el Congreso SANTIAGO DE CHILE, agosto 17 (P).—El Congreso en sesión mixta recibió oficialmente al Embajador americano Mr. William Culbertson después de cinco días de servicio aquí. Un número de congresistas tomaron la palabra y ponderaron los lazos de amistad entre Chile y los Estados Unidos, y los esfuerzos que Mr. Culbertson ha desarrollado para fortalecerlos.

El acto fué significativo del cambio de actitud del Congreso hacia los Estados Unidos que una ocasión fué una fortaleza sentimiento anti-americano.

## Pons ratifica su renuncia en Puerto Rico

(Continuación de la primera página)

El acto fué significativo del cambio de actitud del Congreso hacia los Estados Unidos que una ocasión fué una fortaleza sentimiento anti-americano.

## Honores a Bustamante

LA PAZ, Bolivia, agosto 17 (P).—El gobierno y el Congreso decretaron honores máximos a los restos del Dr. Daniel Sánchez de Bustamante los que serán repatriados el sábado y se velarán en el Congreso. Los colegios y facultades acompañarán el féretro y una delegación especial de congresistas y los altos miembros del ejército le rendirán honores.

## Se impide una huelga en Arica

SANTIAGO DE CHILE, agosto 17 (P).—El corresponsal de "La Nación" en Arica informa que el gobernador señor Ratter impidió la huelga de trabajadores en el ferrocarril de Arica a La Paz, advirtiéndole que el gobierno prohiba cualquier manifestación que causara desórdenes. Los trabajadores buscaban un aumento en los salarios y se espera que el asunto será arbitrado pacíficamente.

## Los periódicos atacan al Senado debido a la votación de empate que ocurrió ayer sobre la aprobación del tratado comercial con la Argentina y urge su aprobación hoy.

La votación fué de 19 contra 19 habiéndose abstenido 3 personas.

## Sherwood rehusó hacer declaraciones en corte

(Continuación de la primera página)

City, más tarde a Montreal, Ciudad de Méjico, Los Angeles, San Diego y Nueva Orleans, manteniéndose ausente 21 meses en total antes de terminar públicamente su exilio en East Orange, N. J., hace algunos días.

El defensor de Sherwood, Michael F. Doe, declaró en sus argumentaciones que el abogado federal "está investigando una posibilidad de conspiración—la esencia de la cual es la acusación de que su testigo (Sherwood) y James J. Walker estuvieron en comunicación entre sí mientras que este hombre estuvo ausente."

Medale declaró que la investigación continuará y que Sherwood había recibido una orden de comparecencia para que se presentara ante los jurados el próximo lunes.

## Dos Jurados investigarán a los políticos

(Continuación de la primera página)

nes de Medale o la posibilidad de una investigación. Es probable que de efectuarse tendría la oposición de la Fiscalía del Distrito, pues Mr. Unger declaró ayer que Medale adelantará las pruebas así mismo.

## ¿A VACACIONES?

AFORTUNADOS aquellos que durante el verano pueden ir a un campo a pasar unas semanas o unos días para recobrar la salud y energías que la vida cotidiana de la ciudad desquicia insensiblemente.

Deben asegurarse, no obstante, de escoger cuidadosamente el lugar para las vacaciones y la casa de campo en la que se han de hospedar, o exponerse a que la estancia en el campo no sea lo venturosa que se desea.

Los anuncios de "SITIOS DE VERANEO" que aparecen en "LA PRENSA" constituyen la guía más eficaz de la que se puede disponer para escoger el sitio de vacaciones que satisficiera enteramente los gustos de los hispanos publican sus invitaciones a estos en "LA PRENSA", en la página 5.

## Antes de salir de la ciudad consulte estos anuncios y seleccione informes si quiere que sus vacaciones sean este año más satisfactorias y económicas.

## PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS

De Venta en las Farmacias



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE

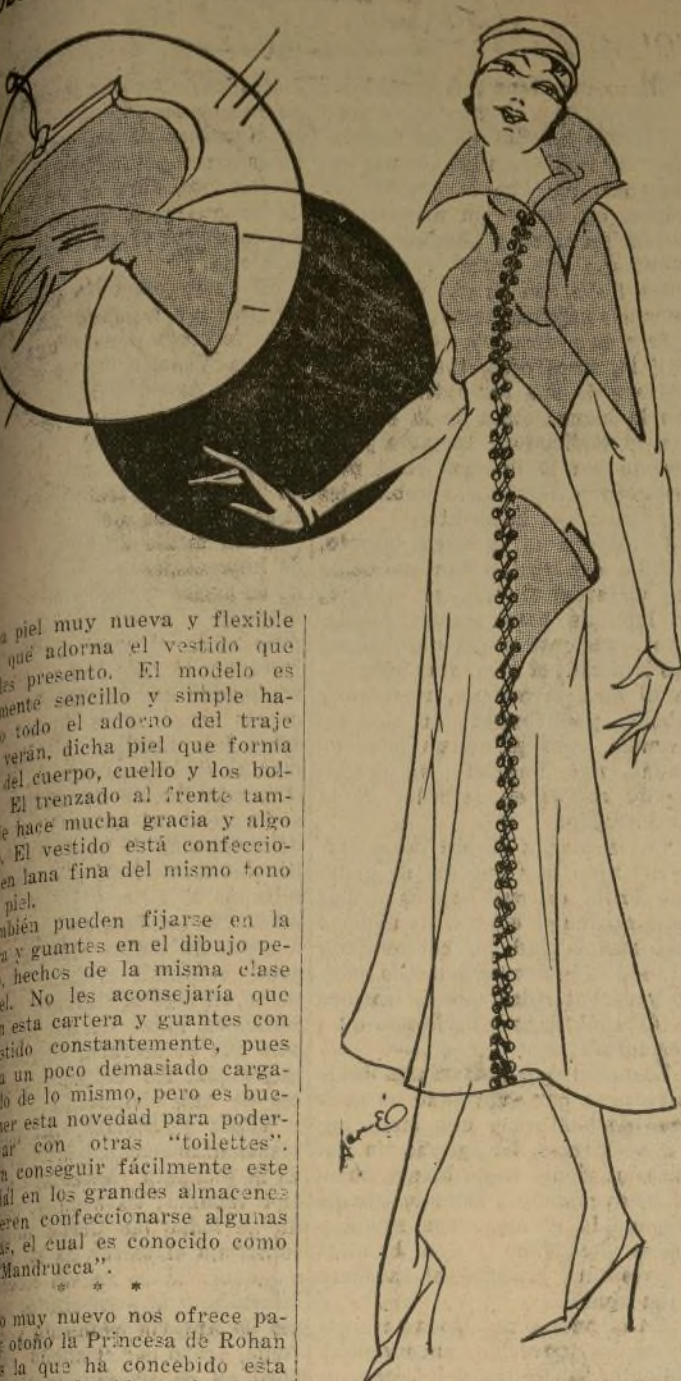
## Impostor internacional detenido en Méjico

### Notas de Sociedad

Requerido en EE. UU. por fraude.—Haciase pasar como cónsul inglés y banquero.—Ministro de Perú en Méjico recibido por Rodríguez.—Temblor y retumbos.

¿Cómo debe ser 'Miss N. York City', en el Madison Square Garden?

El Jurado de la selección final desea ver en lo más genuino de su belleza a las aspirantes. — Las 1,200 bellas muchachas aparecerán en sus "bathing suits", sin fantasías, sin maquillaje. — Enorme triunfo de las hispanas.



CHARLES DE BELLEZA

El arte del maquillaje

He aquí los "tricks" que son necesarios para embellecer el rostro femenino:

1. — Un tarro de crema de belleza apropiada a vuestra piel. Esta crema sirve para sujetar los polvos, pudiendo para ciertas personas sustituirse por una preparación líquida que produzca este mismo efecto.

2. — Un tarro de crema roja para las mejillas, existiendo rojos líquidos que producen el mismo resultado.

3. — Un tarro de crema grisácea blanca o líquida para blanquear.

4. — Rojo líquido o una barrita para los labios.

5. — Una serie de lápices en pasta o de madera (rojo, azul, castaño, pardo, negro).

6. — Una caja de cosmético negro, pardo o castaño, para las pestañas. Será conveniente tener una caja de color negro y otra de castaño o pardo, para el maquillaje de día.

7. — Un cepillo especial para quitar el polvo de cejas y pestañas.

8. — Difuminos en papel.

9. — Una caja de colorete de todos los tonos en rojo, en polvo o compactos, para poner después de los polvos y poder corregir o acentuar el rojo grisáceo una vez que se haya terminado el empujado.

10. — Una caja de color para los párpados, compacto, líquido o en polvo (azul, gris azulado, sepia claro, sepia castaño, negro). Es indispensable adoptar un tono diferente del día que de noche.

11. — Una cajita de "khol".

12. — Un producto para dar brillo a los ojos.

13. — Un producto para teñir las pestañas.

14. — Polvos de arroz de colores surtidos. Hay que tener en cuenta la estación para el empleo de los polvos. En verano no debe usarse el mismo tono de polvos que en invierno. Según se va curtiendo o blanqueando la piel se irán transformando los polvos. Por eso es necesario poseer varias cajas de distintos matices con objeto de irlos "graduando" a gusto.

15. — Polvos de arroz compactos para el bolso. Son, para fuera de casa, los más cómodos, por la facilidad con que se aplican.

16. — Polvos para el escote. Para este uso se recomiendan los polvos bastante grasos.

17. — Crema o líquido para el cuello, escote y manos.

18. — Crema espesa o líquida, de diferentes tonos, para acentuar el colorido de noche.

19. — Una caja de "cold-cream" (Sigue en la cuarta página)

PATRON DEL DIA

Elegante vestido de mañana

7935. — El trabajo de la casa es menos cansado cuando se usa un traje cómodo como el que aparece en este modelo.

Voile es el material usado, azul con pintas blancas. El rizado es

hecho de organdy. Percial o Gingham también son apropiados. Diseñado en siete tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El tamaño 38 requiere 3 1/2 yardas de material de 35 pulgadas, y 3/4 de yarda de material contrastante para el rizado. El ancho de la falda es de 1 2/3 de yarda.

Envíe a LA PRENSA 30c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

De Washington

El nuevo ministro de los Estados Unidos en Bogotá, Hon. Sheldon Whitehouse, prepara viaje para la capital colombiana dentro de breves semanas.

De Méjico

El nuevo Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario del Perú en Méjico, Dr. Rafael Belaúnde, catedrático de la Universidad de Miami y uno de los hombres de letras más destacados de la república suramericana, presentó ayer sus credenciales al presidente general Abelardo Rodríguez en el Palacio de Chapultepec, reanudando así las relaciones diplomáticas de los dos países hermanos, interrumpidas a mediados del año pasado, a raíz del in-

Hoy es esperado en las horas de la mañana a bordo del vapor "Santa Ana" el distinguido diplomático y hombre público ecuatoriano capitán Colón Eloy Alfaro, nombrado recientemente Ministro de su país en Washington y quien ha ocupado cargos similares en Colombia, Méjico y Centro América. El Capitán Alfaro era últimamente Ministro en Panamá. Después de una breve estadía aquí seguirá a la capital federal donde presentará sus credenciales al Presidente Roosevelt.

Salen hoy para Panamá en el vapor "Santa Paula" después de una larga temporada en Washington donde desempeñó un alto cargo en la Comisión Mixta de Reclamos, el Dr. Jorge E. Boyd, distinguida personalidad panameña, acompañado de su señora esposa y de sus señoritas hijas Lola Elizabeth, Edith y Mildred quienes fijarán su residencia en la capital de su país. A despedirlos irán al muelle numerosas amistades de los viajeros.

De pasar su veraneo en el balneario de Easthampton, L. I., ha regresado a la ciudad acompañada de su señora esposa el periodista y escritor mejicano señor Alberto Rembao.

El Centro Puertorriqueño de Nueva York dará el sábado a las 9 p.m. una jama-baile el que se llevará a efecto en sus salones "Rio Rita" y para el cual reina enorme entusiasmo entre las varias colonias hispano americanas, por lo que se han aceptado muchos boletos.

En Méjico, D. F., falleció ayer el conocido galeno Dr. Vázquez Gómez, quien en tiempos pasados fue un destacado líder político. Falleció a la edad de 73 años. El Dr. Vázquez fue consejero médico del ex-presidente mejicano general Porfirio Díaz y del ex-ministro de finanzas José Limantour. Cuando estalló la revolución en 1911 abandonó al ex-presidente y a Limantour para unirse a la oposición.

Se embarcan hoy para Puerto Colombia en el vapor "Santa Paula" la señorita Rupperta Reinos, D. Robertson, R. Rabinovich y don Julio A. Traad, su señora y sus hijos Doris, Vera y Ernesto.

Para los Angeles en el "Santa Paula" la señora L. La Porte y para Balboa don Daniel Geitz.

Continúa recluida en cama en el Hospital St. Vincent de esta ciudad la dama puertorriqueña señora Gloria Ma. T. de Torrellas, residente en Washington Heights. Probablemente la señora de Torrellas tenga que someterse a una operación quirúrgica en la garganta.

En el Lincoln Hospital ha sido internado el niño Gilberto hijo de la señora Lolita T. de Barreras, quien recientemente sufrió una fractura del brazo derecho como resultado de una caída. Según los médicos de este hospital probablemente sea pertinente una operación en la parte adolorida pues parece que ha habido algún defecto en su cura.

El señor Atilio Mosconi y su esposa doña Carmen Padilla de Mosconi quienes residen en Flushing, L. I., han anunciado el compromiso de su hija la señorita Aída Mosconi con el caballero Charles Christopher Farrell.

La señorita Mosconi, aunque de descendencia italiana, nació en Puerto Rico y desde hace largos años reside en este país, siendo muy conocida en los altos círculos sociales de la colonia hispana, habiendo sido una de las iniciadoras de la "Delta Kappa Sorority" compuesta de distinguidas señoritas puertorriqueñas y suramericanas, recordándose todavía sus elegantes y aristocráticas fiestas.

El señor Farrell es de nacionalidad británica y ha residido en Londres largos años. El matrimonio se celebrará a principios de septiembre próximo.

Don Manuel de J. Solano, comerciante de San José de Costa Rica y su señora doña Lucinda Chacón de Solano, regresan por el vapor "Pennsylvania" después de una estadía aquí de tres meses.

De Washington

El nuevo ministro de los Estados Unidos en Bogotá, Hon. Sheldon Whitehouse, prepara viaje para la capital colombiana dentro de breves semanas.

De Méjico

El nuevo Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario del Perú en Méjico, Dr. Rafael Belaúnde, catedrático de la Universidad de Miami y uno de los hombres de letras más destacados de la república suramericana, presentó ayer sus credenciales al presidente general Abelardo Rodríguez en el Palacio de Chapultepec, reanudando así las relaciones diplomáticas de los dos países hermanos, interrumpidas a mediados del año pasado, a raíz del in-

cidante ocurrido en Lima entre el entonces ministro peruano, el general Francisco Cabral y el gobierno del general Sánchez Cerro.

El Dr. Belaúnde manifestó al Presidente Rodríguez que el incidente fue una mera circunstancia fortuita que no había minado básicamente la legendaria amistad que ha existido siempre entre la dos repúblicas.

De París

En la Escuela Normal de Música, tan renombrada en la capital francesa, terminó sus estudios y obtuvo su diploma y licencia en enseñanza de contra-punto el joven colombiano Carlos José Posada Amador, hijo del médico Dr. L. Posada Berrio quien con su señora esposa y familia residen en la capital francesa desde hace varios años. Con tal motivo el joven Posada ha recibido muchas felicitaciones.

Los apreciables esposos madrileños don Enrique de Zunzunegui han regresado a París después de una temporada en Méjico. Partirán en breve para sus propiedades de verano en "Las Arenas" cerca a Bilbao.

Don Juan Aguirre, miembro del Consejo Administrativo del Banco de Bilbao ha llegado a París en viaje de negocios.

Pasan la temporada de verano en San Juan de Luz don Juan E. Rivera y su gentil esposa quienes a su regreso a París proyectan emprender un viaje al rededor del mundo.

Don José Dolores Mejía, médico de la Facultad de Burdeos, ha sido nombrado Encargado de Negocios de la República Dominicana en París.

El doctor Belaúnde que había estado exiliado desde el año 1924 es bien conocido fuera de su país por sus actividades en el campo de las relaciones panamericanas, noche a noche en los treinta y seis teatros de la RKO, en Nueva York y el condado de Westchester, hay cada día más posibilidades de que sea una hispana la aclamada como "Miss New York". Las semifinales, en efecto, van dando el triunfo a un número ya considerable de candidatas de nuestra raza. Las que se han presentado en el certamen por medio de "LA PRENSA", siguen anotándose victorias.

Simo en Méjico

MEJICO, D. F., agosto 17 (AP) — Un temblor de tierra ha sacudido la ciudad. El sismo fue acompañado de sordos retumbos.

No se sabe que hayan habido daños y se informa que el centro del fenómeno se sitúa cerca del monte Ajusco en el valle de Méjico.

Ante el Magistrado Aurelio, del Tribunal de Harlem, compareció el joven Eugenio Arroyo Cádiz, de unos 18 años de edad, residente en el No. 26 Oeste de la calle 113, donde fuera arrestado leyendo la contestación a una carta de exacción que había recibido en aquellos momentos. El Juez Aurelio ha ordenado su detención sin fianza señalándole para la mañana de hoy su interrogatorio.

Como se recordará por haberlo así informado "LA PRENSA" acusase al joven Arroyo Cádiz de intentar chantaje con el comerciante don Juan L. Boscía, de Ponce, Puerto Rico, de cuya ciudad se fue a la capital de Méjico, donde llegara aquí el 12 de julio de 1933 el detenido en el vapor "Borinquen", vive en la residencia de su hermana y cuñado y en su país natal era de oficio conductor de vehículos a juzgar por la licencia que se le encontró. Su padre es Juan N. Arroyo. Cursó escuela elemental y abandonó las aulas escolares cuando se encontraba en primer año de escuela superior.

De acuerdo con la policía, Arroyo Cádiz declaró que había escrito

la carta para hacerse de un dinero "fácil" toda vez que él tenía conocimiento de que al mencionado Boscía le habían secuestrado un hijo hace un año poco más o menos y que enviándole esta carta podría el padre enviar cualquier cantidad para que no le repitieran tal maldad. Añadió que cualquiera cantidad que hubiese recibido él la habría aceptado sin hacer daño alguno.

DESDE QUE USTED COMPRO LA SUYA, la vida ha sido muy activa para las planchas eléctricas, especialmente desde hace un año poco más o menos.

Con estas se ha estudiado y experimentado... fueron desmontadas y montadas de nuevo. Y contemple la nueva plancha automática! También los nuevos modelos de planchas con acabado de cromo, a menos de la mitad del precio que costaban hace unos años.

¿El resultado? Es más fácil planchar. Cuesta menos tiempo. Es un planchado más limpio que antes. También es más barato — usa menos corriente, aun para el planchado de una familia numerosa.

¿Por qué no retira su plancha vieja y se permite el lujo de comprar una plancha con todos los adelantos y a los bajos precios que prevalecen ahora?

¡Véalas en las tiendas de su vecindario!

¡... LO QUE SUCEDIO A LAS PLANCHAS ELECTRICAS!

Usted puede escoger de nuestro extenso surtido de planchas automáticas y de tipo corriente.

Perfecto control del calor. Con el calor necesario para cada tela, hay menos riesgo de quemarla.

Son más livianas—tan poco como 3 lbs., pero hacen el trabajo de las de 6 lbs.

Pesos corrientes en gran variedad de diseños.

Trípode con barandas—evita el que resalte la plancha.

Mejores alambres y enchufes para que duren más.

Con acabado plateado de cromo—no empolva—permanece brillante.

Exhibitos y demostramos los utensilios eléctricos y las bombillas en nuestros salones de exhibición. PERO NO VENDEMOS. Estos productos se VENDEN EN TIENDAS DE ARTEFACTOS ELECTRICOS Y EN MUCHAS TIENDAS GRANDES

THE NEW YORK EDISON COMPANY, • BROOKLYN EDISON COMPANY, INC. THE UNITED ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY

## LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA I.E. BARON WALKER



que atender, y durante las vacaciones estamos libres de toda obligación. Podemos invitar a nuestras amistades a pasar días en la casa y recordar tiempos agradables, pero debe tenerse especial cuidado que en esos días que tenemos invitados no haya disputas ni discusiones en la familia; que los niños, si los hay, no molesten ni se pongan impertinentes, y en fin, hacer que la estadía de las personas extrañas sea lo más agradable posible.

Momentos embarazosos

Muy desagradable resulta cuando se mantiene una conversación hacer alusión a algún incidente desagradable que hubiera ocurrido, sobre todo si la persona con quien se habla hubiese sido uno de los factores. Nunca esas cosas deben recordarse, pues resulta muy molesto. Tampoco se deben hacer alusiones personales, ni hablar de ninguna persona que no sea conocida de todas las que están en la reunión, pues es muy desairado estar hablando de una persona desconocida por las que componen el grupo. Parece talmente que se la deja de lado, pues no puede dar su opinión en ninguna forma. Siempre se debe hablar y comentar sobre personas conocidas y dar noticias de las que hace tiempo no se han visto, pues cuando se pasa tiempo sin comunicarse con ciertas amistades siempre se tiene gran placer al saber de ellas.

Invitados prudentes

Por mucho que se quiera evitar, a veces sucede que hay un mal entendimiento entre dos personas que están hablando, y de repente surge una pequeña discusión. Si esta situación se presenta las personas que están presenciándola deben retirarse o bien con alguna excusa, o bien disimuladamente sin que los demás se den cuenta, y dejar que aclaren el asunto sin tener testigos, pues de esa manera las cosas parecen que se arreglan con más rapidez y menos exaltación.

Tanto la dueña de la casa como las invitadas, si tienen cuidado en guardar estos requisitos harán que la estancia sea más agradable.

7935

hecho de organdy. Percial o Gingham también son apropiados. Diseñado en siete tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El tamaño 38 requiere 3 1/2 yardas de material de 35 pulgadas, y 3/4 de yarda de material contrastante para el rizado. El ancho de la falda es de 1 2/3 de yarda.

Envíe a LA PRENSA 30c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

De Washington

El nuevo ministro de los Estados Unidos en Bogotá, Hon. Sheldon Whitehouse, prepara viaje para la capital colombiana dentro de breves semanas.

De Méjico

El nuevo Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario del Perú en Méjico, Dr. Rafael Belaúnde, catedrático de la Universidad de Miami y uno de los hombres de letras más destacados de la república suramericana, presentó ayer sus credenciales al presidente general Abelardo Rodríguez en el Palacio de Chapultepec, reanudando así las relaciones diplomáticas de los dos países hermanos, interrumpidas a mediados del año pasado, a raíz del in-

cidante ocurrido en Lima entre el entonces ministro peruano, el general Francisco Cabral y el gobierno del general Sánchez Cerro.

El Dr. Belaúnde manifestó al Presidente Rodríguez que el incidente fue una mera circunstancia fortuita que no había minado básicamente la legendaria amistad que ha existido siempre entre la dos repúblicas.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except on Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBI  
Sub-Director: JOSE M. TORRES-PERONA  
Office: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75  
Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 6 m. \$1.50 3 m. \$0.75

## ATRAVESDE MIS GAFAS

Por ALVARO

## Civilización.

No estoy de acuerdo con la muy señora mía Academia en la definición de ese vocable.

Dice la alga retrasada dama que es "conjunto de ideas, ciencias, artes y costumbres que forman y caracterizan el estado social de un pueblo o de una raza."

Con esa definición, la civilización comparada es imposible.

Todos esos conjuntos difieren de un país a otro, lo que no significa "a priori" que las del uno sean superiores o mejores que las del otro.

Me permito dar mi definición del vocablo "Civilización."

Es, según este cura, "el conocimiento y práctica, de los ciudadanos de sus derechos en la comunidad y de sus deberes hacia la misma."

Lo que me permite opinar que la España de Velázquez, de Alonso Cano, del Greco y de Goya no estaba más civilizada que la España de hoy.

Y lo mismo digo de la Alemania de Beethoven y de la Austria de Mozart.

Si el chino adhiere a su costumbre de vestirse de la manera más racional del mundo, habríamos de convenir en que siempre fué más civilizado que todos los de la raza caucásica.

Deberes.

El gobierno de Washington está tomando el pulso a la civilización norteamericana.

Ha dado órdenes que deben ser obedecidas por todo patrón, industrial o comerciante.

La N. R. A. ha ordenado que se disminuyan las horas de trabajo, que se aumenten los sueldos y que se aumente el número de trabajadores.

Todo eso dentro de ciertos límites bien definidos.

Las quejas de los trabajadores, empleados y cesantes, llueven por millares.

Muchos, muchísimos comerciantes han disminuido las horas de trabajo, pero han disminuido los sueldos porque esa disminución no les reduce al mínimo legal.

Y no han aumentado el personal.

Lo que nos deja un poco peor que antes.

El trabajador, el empleado de ese patrón, podrá comprar menos que antes.

El "águila azul" sigue desplegando sus alas en el escaparate de ese comerciante.

Pero yo digo que ese hombre carece de "civilización".

Dolarización.

Ese neologismo expresa gráficamente el estado de civilización relativa del que así pasa el tiempo dando quebros a la ley, jugando con los vocablos, torciendo el espíritu de los mismos y tratando de ganar unos miserables dólares a costa del interés general de la comunidad.

El general Johnson, mariscal de las fuerzas civilizadoras, está preparando la orden del día que dará en qué pensar a los tramposos.

Hemos explicado en nuestras informaciones, y comentado editorialmente, todos los puntos esenciales de la National Industry Recovery Act—la N. I. R. A.—y de la National Recovery Administration—la N. R. A.—del general Johnson—de modo que cada lector debe estar al corriente de sus derechos, correspondientes a los deberes del patrón.

Si un patrón falta a sus deberes, el trabajador quedará privado de sus derechos, de los cuales el principal es el de comer tres veces al día, alojarse decentemente y gozar de los beneficios de la "civilización" moderna en la "nueva era."

El remedio consiste en escribir al gerente de la oficina de la N. R. A. de su condición, informándole de los hechos que constituyen un quebrantamiento de las promesas hechas por el patrón al recibir la famosa "águila azul."

Y ya verá el defraudado en sus derechos la multa que le atizan al recalcitrante patrón.

Afirmaciones.

El que afirma a tontas y a locas, sin estar seguro de lo que dice, es peor que un loco.

Es un calumniador.

"Calumniar, calumniar! . . . siempre queda algo dijo el muy charrán de Maquiavelo.

Antes de acusar hay que estar bien seguro de la exactitud de la acusación.

Algo quedará en New Jersey de la acusación que fué lanzada el otro día contra modestos peritos agrimensores que trabajaban en los alrededores de Jersey City.

Provistos de botas bien claveteadas, del balón corto clásico en la corporación y de teodolitos y miras, esos veteranos de la interperie trabajaban bajo enormes sombrillas.

Los neojerseitas se abrazaban (Sigue en la octava página)

orden de cosas en la República, dejando abandonados en la hora de la victoria a muchos de sus más abnegados, más heroicos, más resueltos defensores, es incompatible con el buen nombre cubano en Nueva York y con el criterio de justicia en la patria.

## Información Cultural

## CON LA VELADA CELEBRADA CERRO DEL CURSO DE VERANO LA CASA DE LAS ESPAÑAS

Una numerosa y selecta concurrencia asistió a la velada celebrada por el Instituto de las Españas, en el Philosophy Hall de la Universidad de Columbia, con la cual se cerraban las actividades de verano. La velada era principalmente musical y los reunidos disfrutaron otra de las buenas noches que allí se ofrecen.

El profesor don Federico de Onís, director del Instituto, hizo uso de la palabra para despedir a los alumnos del curso de verano, y en elocuentes palabras explicó la labor realizada y dió por terminado éste.

Seguidamente se inició el programa musical por el Coro del Instituto, que se presentó muy bien organizado y demostró el progreso enorme que ha alcanzado desde la última vez que cantó en una de las veladas. Se compone de veinte miembros que, aunque norteamericanos en casi su totalidad, interpretan el folclore español con la misma pureza que si fueran hispanos.

Sin acompañamiento cantó varias canciones que fueron elogiadas merecidamente, y a continuación cantó un grupo de aires castellanos. El tenor de Canarias, José Reyes Martín, cantó dos canciones españolas acompañadas al piano por su señora esposa.

De nuevo cantó el coro varias canciones asturianas. El notable guitarrista español, Antonio Rodríguez, ejecutó números populares andaluces, con gran dosis de sentimiento gitano, cerrando la primera parte el Sr. Marino Tanzi, que ejecutó al piano composiciones de Granados.

Tras breve intermedio, el Coro del Instituto deleitó a los presentes con otro grupo de canciones típicas montañesas; la Sra. Horta Keen, argentina, cantó varias canciones del Plata, acompañada al piano por la Sra. Conchita Oster-tag.

La parte artística final estuvo a cargo del Coro que cantó un grupo de canciones modernas, entre las que se contaban una jota y el popular chotis de cuadros disolventes, cerrando el guitarrista señor Rodríguez con varias selecciones muy bien tocadas.

El profesor de Onís invitó a los componentes del Coro y demás artistas a visitar la Casa de las Españas, mostrándose muy complacidos de lo adelantados q' van los trabajos de decoración y colocación de muebles españoles especialmente traídos para ello, y pasaron un par de horas conversando agradablemente. Los reunidos fueron obsequiados con cerveza y helados.

EN EL INSTITUTO DE LAS ESPAÑAS, WASHINGTON, DA HOY UNA CONFERENCIA EL DOCTOR VIÑAS

El Instituto de las Españas, de Washington, D. C. recientemente organizado y afiliado al que tan brillante labor cultural viene realizando en Nueva York, tendrá hoy viernes como huésped de honor al distinguido historiador español doctor Aurelio Viñas, quien deleitará al distinguido auditorio con una conferencia ilustrada sobre "La fundación de la capital de España."

La conferencia tendrá lugar en el Jardín Rosado de la histórica casa Albo Belmont, 144 B. Street, N. E. que ha sido cedida para el acto por la señora Florence Bayard Hilles, Presidenta del Partido Nacional de Mujeres de este país. Durante su permanencia en Washington, el doctor Viñas será huésped de honor del Embajador de España Don Juan Francisco de Cárdenas. El Instituto cuenta en sus filas a distinguidas personalidades hispanas residentes en aquella ciudad y significados elementos interesados en la cultura española y portuguesa.

El Proesor Viñas acaba de dar un curso de sesenta clases sobre "La historia de la civilización española", durante el curso de verano en la Universidad de Columbia, donde ha obtenido manifiesto éxito. Es uno de los historiadores más jóvenes de España, y ha sido profesor en la Universidad de Sevilla y desde hace algunos años es miembro activo de la Facultad en el Instituto Hispánico de la Sorbona.

También da conferencias mensuales en la Universidad de Bruselas y es Agregado Cultural de la Embajada de España en París. La labor de este catedrático está siendo muy apreciada en los centros culturales hispano-franceses. La presentación estará a cargo del señor Benjamin Cohen, Encargado de Negocios de Chile, y es Vicepresidente del Instituto. En ausencia del Director del Instituto don Gonzalo Zaldumbide, Ministro del Ecuador, presidirá la señora Concha Romero James, subdirectora de la División de Cooperación Intelectual de la Unión Panamericana.

La conferencia del profesor Viñas es la primera de la serie dispuesta por el Instituto, que proyecta diversas actividades de este género durante la próxima temporada otoñal.

## La Actualidad en la Prensa Peruana

EL SENTIDO DE LA POLITICA DE CONCILIACION.—ORDEN ADMINISTRATIVO.—LA CAJA FISCAL AL DIA.—DEFENSA DEL ALUMBRADO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.

PRACE SER QUE contra la política de conciliación del gobierno del general Benavides que, como se sabe, ha cristalizado en la reciente ley de amnistía mediante la cual logró la libertad el líder aprista Haya de la Torre y otros, se manifestaba un conocido diario limeño. Rebate tales tendencias el diario "El Callao" del puerto de ese nombre, que dice:

"La política de apaciguamiento y de concordia tiene un significado nacionalista. No puede entenderse sino por la relación entre el gobierno y la ciudadanía. Es la cesación del estado de guerra que existía entre los gobernados y el Poder Público. Es la extinción del régimen del abuso y de la fuerza. Es la implantación de la confianza y de la fe, por el respeto a la ley, por las garantías de la justicia y la cooperación sincera del gobierno y la colectividad para el normal desarrollo de las actividades, por el cumplimiento de todas las obligaciones y el amparo de todos los derechos. Es el gobierno del Perú, para los peruanos."

Desde el primer momento manifestó el nuevo Jefe del Estado su propósito de hacer una política de paz y de concordia, orientada a la unificación nacional, sobre bases de justicia y de respeto mutuo. La opinión pública sintió, ostensiblemente, con esta tendencia del Presidente Benavides, por considerar que el país había sufrido ya, en forma dura, las consecuencias de una lucha política odiosa y que era necesario apaciguar los ánimos y volver a la normalidad."

EL GOBIERNO BENAVIDES había logrado normalizar la situación de los servidores del estado, lo que dice "El Callao" es una prueba fehaciente del orden y circunspección que comienza a reinar en la administración de la cosa pública. Entre otros trae estos comentarios:

"Lo que verdaderamente es de señalar a la consideración pública para que se aprecie mejor lo que significa para el país un buen gobierno, es la forma cómo se ha adquirido el dinero para los pagos que comienzan hoy, a pesar de la crisis y de la baja de las entradas fiscales, sin recurrirse a arriesgadas combinaciones financieras, que traen momentáneo alivio, pero que comprometen el crédito del país. Ha bastado que se hagan públicos los propósitos del gobierno, encaminados a regularizar la hacienda pública, y que se consolide cada día más el orden público y la paz social de la República, para que el gobierno haya podido conseguir, dentro de sus propios recursos, el dinero necesario para pagar a sus servidores y pensionistas."

"Hay ahora en el país confianza y fe. Todos saben que a la sombra del buen gobierno que tiene hoy el país podrán desenvolverse con tranquilidad todas las actividades, sin que la marcha normal de la Nación sufra, por actos del gobierno, ningún tropiezo, pero, ante todo y sobre todo debe verse en él una promesa y una esperanza cierta de que vienen para el Perú mejores días, bajo la égida de un gobierno que inspira su acción en las altas conveniencias nacionales, en la más austera honestidad política y administrativa, y que tiene el firme propósito de promover y consolidar una efectiva y fecunda concordia nacional."

EN UNA DEFENSA del alumnado de la Escuela de Artes y Oficios que publica el diario "El Callao", se exponen las siguientes ideas que bien vale el acotar aquí por el concepto moderno de enseñanza que encierran:

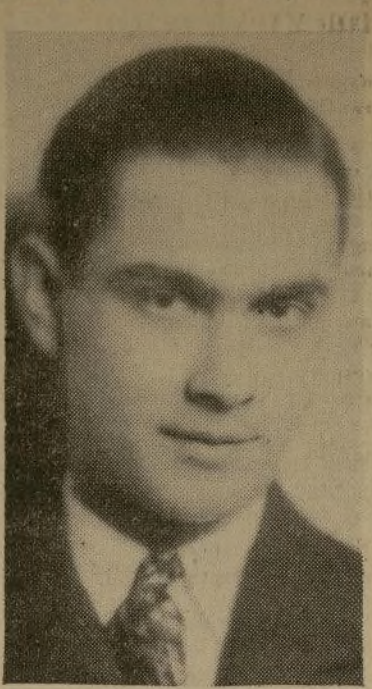
"Sentimos la imperiosa necesidad de una Escuela que no sea enemiga de la vida. Según Eduardo Spranger, la adolescencia, es decir, nuestra edad, está caracterizada por una serie de manifestaciones psíquicas peculiares tales como "una gran susceptibilidad", un "impulso de independencia", el "sentimiento de la justicia ideal", el "fanatismo de la verdad", una "borrascosa inflexibilidad de las exigencias de que hace objeto al mundo y a los hombres", el "impulso a la alegría", el "orgullo", etc., etc. Pues bien, nosotros anhelamos maestros que nos comprendan y comprendiéndolos, sepan orientarnos. El único método de educación en estos años—dice Spranger—es la comprensión elevada."

"Nosotros, como alumnos, queremos ser educados, no amestrados. Por esto, en vez de domadores que acaban por torcer nuestra naturaleza, tratando de manejarlos con el insulto, el castigo corporal, el calabozo, el temor; queremos maestros que sepan encausar, con amor e inteligencia, nuestras energías; que puedan sublimar nuestros instintos negativos; que, conociéndolos, con su indulgencia, logren modelar, noblemente, nuestras vidas."

pasó dos horas leyendo. Junto a él, en el asiento, estaba cerrado el libro. Un libro de letra clara, amplio margen, asunto intrincado y atractivo, de esos que compramos un día de invierno pensando en leerle aquella noche al amor del fuego, pero que luego, a las primeras líneas, se comprende que ha sido escrito para otro lugar y sazón: para una tarde clara de viaje, y que sólo entonces nos dará un placer totalmente expirado y sabroso. Aunque luego suele ocurrir que en el viaje a que estaba destinado demos con un compañero de buen habla y se pase todo el tiempo en charlar, mientras el libro sigue abandonado, desolado el grito amarillo y pertinaz de su cubierta, como una virgen desdenada, sobre los almohadones. Y así pasó esta vez; porque las dos horas de lectura lo fueron sin libro delante, con la vista puesta en un cristal—el de la ventanilla—, y lo leído, imposible de encajar en ningún género literario. Andrés lea un paisaje nuevo, una nación desconocida. Cierta que la lectura no se hacía a su grado y voluntad, porque él no podía pasar las hojas, y esta misión era ejercida, con velocidades toscamente desiguales, por el maquinista, el cual, sin duda por ser nuevo en la línea, ignoraba la profunda belleza de lo que iba revelando con torpísimo ritmo. Llegaba, por ejemplo, una página tierna, conmovedora, en la clásica en su sencillez cual la despedida homérica, escrita con cristalina frase por el curso del río, toda sembrada—como de acertados epítetos—de arbolado y verdura, con dos o tres imágenes sobrias, puras e irisadas nubes, coronando el período, y el tren la volvía rápidamente, a noventa kilómetros, sin tiempo apenas para aprenderla de memoria y llevarla adentrada, como desolado al ojearla, el corazón. Y en cambio, cinco minutos más tarde, el tren se estaba parado un rato en una página de estación de tercera, donde una vía muerta, con despin-tados vagones, una pared gris, de

## Artista que triunfa

Uno de los artistas hispanos que más se viene distinguiendo en este país, en cuyos cantos musicales es ya bien conocido y mere-



Sr. Nelson Argüeso

cidamente popular, es el señor Nelson Argüeso, miembro que fuera de varias notables orquestas americanas y quien ahora dirige su propio conjunto, la "Arcadia Orchestra". Aunque domina la vena musical yanqui, el señor Argüeso es uno de los artistas que más se esfuerzan por popularizar nuestra música aquí.

El joven director forma parte del Marine Field Club de Brooklyn, y con su orquesta amenizará el festival que anuncia el Wyhygal Country Club, de New Rochelle, para el próximo sábado.

"Deróguese la Doctrina Monroe", dice Pittman

WASHINGTON, D. C., agosto 17 (P).—La idea sugerida en días pasados a su regreso de Europa















